



CANCER SUPPORT
COMMUNITY

JAPAN

生きる希望を支える

TO SUPPORT YOUR HOPES TO LIVE

年次報告書 2017

ANNUAL REPORT 2017



がんサポートコミュニティについて

ABOUT THE CANCER SUPPORT COMMUNITY JAPAN

がんサポートコミュニティは、2001年から Cancer Support Communityの日本支部です。Cancer Support Communityは、がんによって影響を受けた人たちに支援、教育、そして希望を提供する国際的な非営利組織です。その活動は目立ったものではありませんが、Cancer Support Communityがサポートグループ、カウンセリング、教育や健康的なライフスタイルプログラムを含むサービスを継続的に提供し、がん治療を補助することによって、患者ケアに役立っています。今日、Cancer Support Communityは、約50支部、100以上の支所、オンラインといったネットワークを介して、精神的にも、社会的にも、質の高いサポートを提供しています。

The Cancer Support Community Japan is the affiliate of the Cancer Support Community in Japan since 2001. The Cancer Support Community is an international nonprofit organization dedicated to providing support, education and hope to people affected by cancer. By helping to complete the cancer care plan, the Cancer Support Community continues to help optimize patient care by providing essential, but often overlooked, services including support groups, counseling, education and healthy lifestyle programs. Today, the Cancer Support Community provides the highest quality emotional and social support through a network of nearly 50 local affiliates, more than 100 satellite locations and online.

目次 CONTENTS

- 04 患者・家族支援プログラム
Direct Support Programs for Patient & Family
- 07 がん啓発
Cancer Awareness
- 08 チャリティ
Charity
- 09 コラボレーション
Collaboration
- 11 政策提言
Public Interest Advocacy
- 12 タイムライン
Timeline
- 16 寄付者&支援者への感謝
Thanks to Our Donors & Supporters
- 17 寄付方法
Way to Donate
- 18 会計報告
Financials

がんサポートコミュニティをご支援いただいている皆さまへ

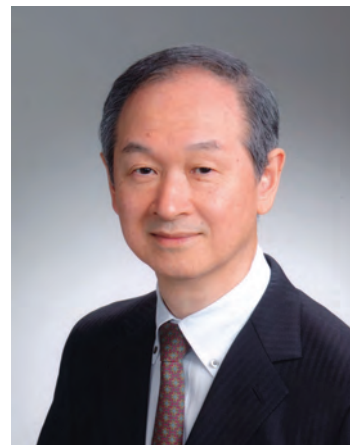
DEAR STAKEHOLDERS OF THE CANCER SUPPORT COMMUNITY JAPAN

がんサポートコミュニティの歴史は、創設者の竹中文良博士が2000年に米国でのThe Wellness Community(現Cancer Support Community)トレーニングプログラムを修了した時に始まります。2001年、竹中博士は、がんによって影響を受けた人たちのために「ジャパン・ウェルネス」と呼ばれる専門家主導の心理社会的支援施設を設立しました。日本文化の面においても、彼とジャパン・ウェルネスは、がん患者さんとその家族のための専門家主導の心理社会的支援を行うコミュニティとして、その感銘的な活動と功績により、2006年に第54回菊池寛賞を受賞しました。2010年、竹中博士は18ヶ月にも渡った肝臓がんと闘いの後、家族に見守られながら安らかに眠りにつきました。私たちは彼の遺志を継いでこの活動を続けています。2011年に組織名を「がんサポートコミュニティ」と改称しました。創設者である竹中博士から連綿と流れるがん患者支援への思いをこの新しい名前に込めて、がんサポートコミュニティは今もそしてこれからも真摯にがん患者支援に専心し続けてまいります。認定条件をクリアし、東京都知事の認定を受けたがんサポートコミュニティは、2017年9月1日に認定特定非営利活動法人認証を取得しました。認定特定非営利活動法人に寄付した寄付者は、税制の下で所得税控除を受けることができます。日本では、認定特定非営利活動法人は全NPOの2%未満です。今後さらに、私たちは日本のがん患者の支援のための将来の発展に貢献していきます。

最後に、私たちはまた私たちの活動を支えてくださる支援者の皆さまに感謝したいと思います。同時に、いままでの経験を生かし、この活動を向上させてゆくパートナーシップに期待しています。

The history of the Cancer Support Community Japan (CSC-Japan) begins when its founder, Dr. Fumiyoshi Takenaka, completed the Wellness Community (now know as Cancer Support Community) Training Program in USA in 2000. In 2001, Dr. Takenaka established professional-led psychosocial support facility for people affected by cancer where he called “the Wellness Community Tokyo.” On the Japanese cultural side, he and the Wellness Community Tokyo had left distinguished services that is most impressive and successful by professional-led psychosocial support for people with cancer and their family in community and won 54th Kikuchi-Kan prize in 2006. In 2010, He died peacefully surrounded by his family after a courageous 4-years battle with liver cancer. We respected his dying wishes and continue this activity. In 2011, the organization name was renamed “Cancer Support Community Japan.” The new name incorporates the unbroken passion for the cancer patient advocacy that has continued since the founder, Dr. Takenaka. The CSC-Japan will remain ever-devoted to making great the cancer patient advocacy, both now and in the future. The CSC-Japan that have cleared the certification conditions and received approval from the Governor of Tokyo metropolitan Agency became Certified Specified Nonprofit Organizations in September 1, 2017. Donors who donate to Certified Specified Nonprofit Organizations are able to receive income tax deductions under the tax system. In Japan, Certified Specified Nonprofit Organizations are less than 2% of all NPOs. In the future, we will contribute to our future development for support people affected by cancer in Japan.

Finally, We would also like to thank all of our supporters who make our work possible, and we look forward to ongoing and future partnerships as we improve this experience together.



理事長
渥美 隆之

President
Takayuki Atsumi, MD

患者・家族支援プログラム

DIRECT SUPPORT PROGRAMS FOR PATIENT & FAMILY

がんサポートコミュニティは、さまざまなタイプのがんの影響を受けた患者、友だちや家族、あらゆる年齢層の方々のために、質の高いプログラムを開発しています。私たちは、患者のための教育と支援を提供することで、彼らのがんの経験をナビゲートする重要な役割を果たしています。

ウェブサイトは、重要な広報の方法の一つです。私たちのウェブサイトだけでなくFacebook上のリッチコンテンツなど、インターネット上のがんや支援に関する検索数は日々増加しています。これに対応するためにも、がんサポートコミュニティは、その重要な役割を担っています。事実、私たちのウェブサイトのアクセスは、2017年になってから15%アップしています(図1参照)。

以降のページでは、がんサポートコミュニティは科学的根拠に基づいた教育ツールとサポート、力を与える話やヒント、そしてがん領域の重要なニュースを通じて人々をつなぐ方法について説明します。

The CSC-Japan develops high-quality programs for people of all ages who are impacted by any type of cancer at any stage –patients, friends and families. We play a vital role in the lives of people as they navigate their cancer experience by providing them with education and support for patient.

Website is one of the important public relations ways. The CSC-Japan is spreading its message and introducing its vital mission to new and diverse audiences. Through the rich content on our website as well as Facebook, we are able to reach the growing number of people who have turned to the Internet to find information on cancer and support during their journey. In fact, our website access are up 15% since the beginning of 2017(Please refer to Fig. 1).

On the pages that follow, you will see how the CSC-Japan connects people to evidence-based educational tools and support, empowering stories and tips and vital news in the cancer space.

(訪問者 Visits)

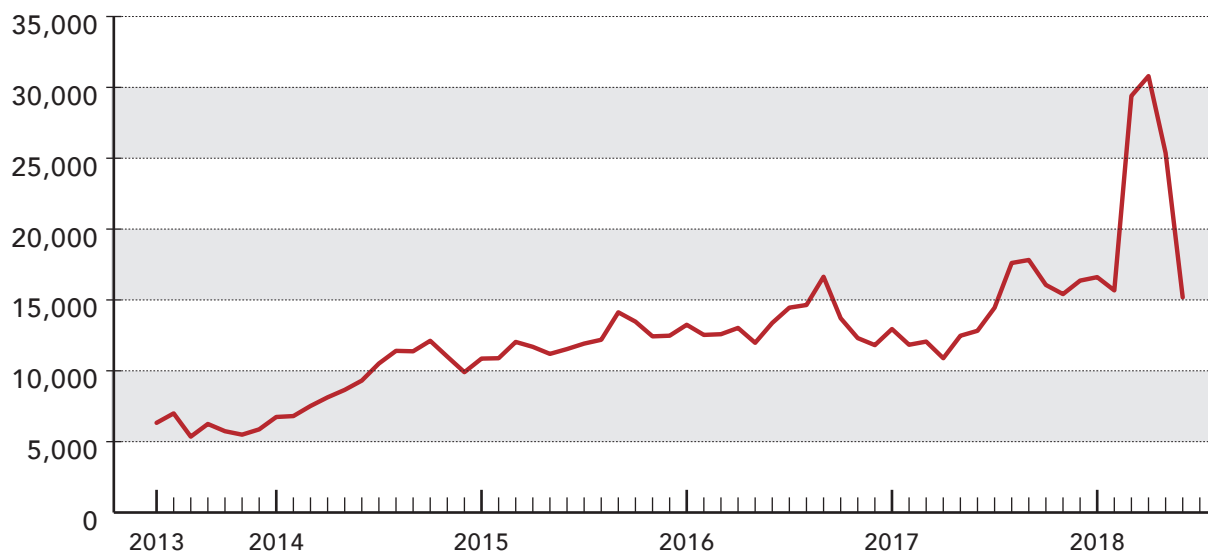


図1. 公式ウェブサイト訪問者数の推移 / Fig. 1 Changes in the Number of Visits for Official Website

首都圏・柏・大阪で、がんに影響を受けた方々にサービスを提供

Serving People Impacted by Cancer in the capital city area (typically within 50 km of city's center), Kashiwa and Osaka

2017年、がんに影響を受けた約2,000人もの人たちが、私たちの提供するがんサポートコミュニティー専門プログラムを利用しました。私たちの10人以上のメンタルヘルス資格者を擁する弊法人30人以上のスタッフのネットワークを介し、がんサポートコミュニティーは、患者とその愛する人のためのサービスを提供しました。

サービス例

● 隔週の患者サポートグループ

- 部位別(継続)グループ：肺、大腸、前立腺、胃・食道がんなど
- 状況別(継続)グループ：女性、就労者、再発・移転がん患者

● 毎月の家族サポートグループ

● 教育セミナー

● 自律訓練法のような自己催眠

● ヨーガのようなエクササイズ

● アロマセラピー

● 芸術および音楽療法

● 複数の医師による医療相談

In 2017, about 2,000 individuals impacted by cancer took advantage of the CSC-Japan's professional programs provided through our facility. Across the network through our more than 30 employees, including more than 10 licensed mental health professionals, the CSC-Japan delivered services for patients and their loved ones.

Examples of these services include:

● Bi-weekly Patient Support Groups

- Group by Cancer Site : Lung, Colorectal, Prostate, Gastric & Esophageal Cancer, etc...
- Group by Circumstance : Womens, Workers, Recurrence & Metastasis Cancer Patients

● Monthly Family Support Group

● Educational Seminars

● Self-hypnosis like Autogenic Training

● Exercise Classes like Yoga

● Aromatherapy

● Art and Music Therapy

● Medical Consultation by Multiple Doctors



がんによって影響を受けた人たちのためのサポートグループ
Support group for people affected by cancer



ヨーガのようなエクササイズ
Exercise classes like yoga



アロマセラピー
Aromatherapy



複数の医師による医療相談
Medical consultation by multiple doctors

2017年活動実績

The 2017 Activity Results

	2013	2014	2015	2016	2017
サポートグループ Support Group	1,164	1,295	1,285	1,185	1,083
導入(短期)グループ Introduction Group	102	136	83	94	77
部位別(継続)グループ Group by Cancer Site	604	627	631	541	488
状況別(継続)グループ Group by Circumstance	344	388	476	431	372
出張サポートグループ Off-Site Group	114	144	95	119	146
リラクゼーション Relaxation	658	743	811	754	727
自律訓練法 Autogenic Training	29	20	54	88	35
ヨーガセラピー Yoga Therapy	85	132	147	105	130
アロマセラピー Aroma Therapy	85	54	41	33	34
音楽療法 Music Therapy	452	531	559	528	526
医療相談 Medical Consultation	38	37	39	29	40
計 Total	1,860	2,075	2,135	1,968	1,850

単位:人 / Unit:Person

第15回ペイシエント・アクティブ・フォーラム

The 15th Patient Active Forum

「がん-再発・転移とどう向き合うか?～改めて問う死生観～」に関するフォーラムを2017年9月9日に、よみうり大手町ホールにて開催しました。このフォーラムには例年300人以上の来場者があります。マスコミの関心も高く、かなりの注目を集めています。

終末期ケアは、人生の終わりに近づいている人々のための緩和ケアの重要な部分です。終末期ケアは、余命1年であると考えられる人のためのものですが、この予測は難しい場合が多いです。終末期ケアは、人々ができるだけ生きて尊厳を持って死に至るのを助けることを目指しています。

そこで、千葉県がんセンター名誉センター長・長山忠雄先生と東京がんサポーターティブケアクリニック院長・向山雄人先生をお招きし、「がん-再発・転移とどう向き合うか?～改めて問う死生観～」をテーマに講演を依頼しました。長山先生は「改めて問う死生観」に焦点を当て、一方、向山先生は「がん-再発・転移とどう向き合うか?」に焦点を当て講演を行いました。このフォーラムは、がん治療技術のトレンドを知る素晴らしい機会となりました。

We held a forum on “How should We Face Cancer Recurrent and Metastasis?-We Think about the Thanatology Again” in the Yomiuri Otemachi Hall on September 9, 2017. There are more than 300 visitors to this forum every year. This forum receives considerable publicity, including the press.

End of life care is an important part of palliative care for people who are nearing the end of life. End of life care is for people who are considered to be in the last year of life, but this timeframe can be difficult to predict. End of life care aims to help people live as well as possible and to die with dignity.

Therefore, Dr. Tadao Nagayama (President Emeritus, Chiba Cancer Center) and Dr. Taketo Mukaiyama (Medical Director, Tokyo Cancer Supportive Care Clinic) invited by the CSC-Japan. And we had requested them lectures entitled “How should We Face Cancer Recurrent and Metastasis?-We Think about the Thanatology Again” Dr. Nagayama focused on "We Think about the Thanatology Again" and gave a lecture on it. On the other hand, Dr. Mukaiyama focused on "How should We Face Cancer Recurrent and Metastasis?" and gave a lecture on it. This forum was a great opportunity to acquaint yourself with the trend of cancer treatment technology.



がんサポーターティブケアクリニック
院長 向山雄人先生

Dr. Taketo Mukaiyama (Medical Director,
Tokyo Cancer Supportive Care Clinic)



千葉県がんセンター
名誉センター長 長山忠雄先生

Dr. Tadao Nagayama (President Emeritus,
Chiba Cancer Center)



パネルディスカッション
Panel discussion

大阪マラソン 2017

Osaka Marathon 2017

2017年11月26日、がんサポートコミュニティは、大阪市において、大阪マラソン2017に参加にさせていただき栄誉をいただきました。大阪府、大阪市、大阪陸上競技協会、そして私たちの支援者である読売新聞社は、この大阪マラソン2017のランナー約50,000人以上が出席した大阪マラソンEXPOでチャリティを開催し、総額8,166,506円もの寄付金が、がんサポートコミュニティに寄せられました。いただいた寄付金は、誰もがひとりでがんと向き合わないようするための、私たちの活動に使わせていただきます。この素晴らしい機会を与えていただいた大阪マラソン2017に感謝いたします！

On November 26, 2017, the CSC-Japan was proud to participate as a part of Osaka Marathon 2017 in Osaka City. Osaka Prefectural Government, City of Osaka, Osaka Association of All Athletics and our friend the Yomiuri Shimbun hosted Osaka Marathon EXPO attended by more than 50,000 of its runners and others to participate Osaka Marathon. As a part of this EXPO, Osaka Marathon 2017 also hosted a charity to raise awareness and funds for the CSC-Japan and other organizations. Total 8,166,506 JPY in the charity was donated to the CSC-Japan. Raised funds is used to further our mission to ensure that no one faces cancer alone. We are grateful for Osaka Marathon 2017!



オール・キャンサー・リボン ALL CANCER RIBBON

このリボンは、すべてのがんに対する意識を高め、あなたの支援の意志を示すための素晴らしい方法です。

This ribbon is a great way to show your support and raise awareness for all cancer.



ALL CANCER RIBBON

- 肺がん Lung cancer
- 大腸がん Colorectal cancer
- 胃・食道がん Gastric & Esophageal cancer
- 乳がん Breast cancer
- 前立腺がん Prostate cancer
- 膵臓がん Pancreatic cancer
- 婦人科がん Women's cancers
- リンパ腫 Lymphoma
- 腎臓がん Kidney cancer
- 白血病 Leukemia
- 悪性黒色腫 Melanoma

第一三共 Presents 家族のきずなシアター 2017

Daiichi Sankyo presents Family Tie Theater 2017

第一三共は、がんによって影響を受けた人たちを、劇団四季のミュージカル“オペラ座の怪人”にご招待する「第一三共Presents家族のきずなシアター2017」プログラムを主催しています。このプログラムは、私たちの活動精神をご理解いただき、支援していただいている劇団四季と協力して実施されました。私たちは、がん患者と彼らの家族にミュージカルを通して感動と元気を伝えるこのプログラムを後援し、400人を超えるがん患者とその家族をご招待することができました。このプログラムは、毎年開催されています。第一三共の社員の皆さまにはボランティアとしてイベントに参加していただきました。私たちの活動を支援してくださる第一三共の皆さまに感謝いたします。

Daiichi Sankyo holds the “Daiichi Sankyo Presents Family Tie Theater 2017” program, in which it invites people affected by cancer to enjoy musical “The Phantom of the Opera” by the Shiki Theatre Company. This program was implemented in cooperation with the Shiki Theatre Company both of which understand and support the spirit of this activity, namely to inspire and energize cancer patients and their family through musicals. We are endorsing this program, the cancer patients and their families were invited to more than 400 people at this program. The program is held every year. Daiichi Sankyo employees help at the event as volunteers. We are grateful for the support of our friends at Daiichi Sankyo!



渥美理事長は俳優に感謝の意を表す
Dr. Atsumi is expressing gratitude to the stage actors



俳優たちはサイバパーに応援メッセージを送る
Stage actors send cheers to cancer survivors

エーザイ Presents ファシリテーター研修 2017

Eisai Presents Facilitator Training 2017

2018年1月6日と13日、社会福祉士や臨床心理士の皆さんが、がんサポートコミュニティによって主催されたファシリテーター研修に参加しました。新宿中央公園を見下ろすオフィスをもつエーザイには、私たちの研修のために素晴らしい場をご提供いただきました。サポートいただいたエーザイの皆さまに感謝いたします。

プログラムコーディネーター小澤知子より企画されたこの研修プログラムによって、社会福祉士や臨床心理士の皆さんたちが大きな感銘と刺激を受けることができました。

がんサポートコミュニティにおける
直接的な患者・家族支援プログラム

大井 賢一（プログラムディレクター）

サポートグループの目的と効果

遠藤 公久（副理事長）

サポートグループのガイドライン

小澤 知子（プログラムコーディネーター）

サポートグループにおけるファシリテーション

福井 里美（ファシリテーター）

対応が厳しいと感じるとき

栗原 幸江（都立駒込病院緩和ケア科）

がん医療の基礎知識

渥美 隆之（理事長）

精神腫瘍学の基礎知識

小川 朝生（国立がん研究センター東病院精神腫瘍科長）

緩和ケアの基礎知識

廣橋 猛（永寿総合病院がん治療支援・緩和ケアセンター長）

がん薬物療法

勝俣 範之（日本医科大学武蔵小杉病院腫瘍内科教授）

On January 6 and 13, 2018, social workers and clinical psychologists participated in a facilitator training hosted by the CSC-Japan. Eisai, whose office overlooks the grounds of Shinjuku Central Park, generously hosted our group and provided a wonderful backdrop for the day's activity. We are grateful for the support of our friends at Eisai!

The Training programs were planned by the CSC-Japan's program coordinator, Tomoko Ozawa, social workers and clinical psychologists were both educated and inspired by the following discussions led by a few special guests(*) :

Direct Patient & Family Support Programs in the CSC-Japan

led by Kenichi Oi, DDS, Program Director

Purpose & Effect of the Clinical Support Group

led by Kimihisa Endo, PhD, Vice-President

Guidelines in the Clinical Support Group

led by Tomoko Ozawa, Program Coordinator

Facilitation in the Clinical Support Group

led by Satomi Fukui, NS, PhD, Facilitator

※ **How should We Respond When Psychosocial Support is Difficult?**

led by Ms. Yukie Kurihara, Department of Palliative Care, Tokyo Metropolitan Cancer and Infectious Disease Center Komagome Hospital

Basic Knowledge of Cancer Care

led by Dr. Takayuki Atsumi, President

※ **Basic Knowledge of Psycho Oncology-**

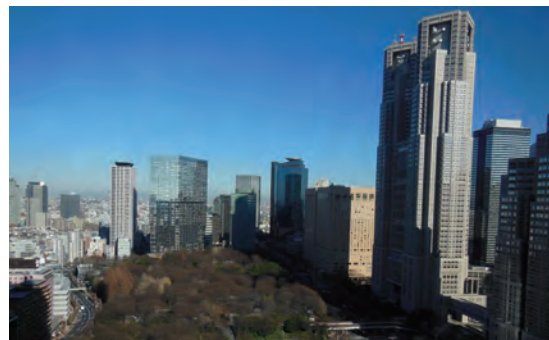
led by Dr. Takeshi Hirohashi, Director of Cancer Support and Palliative Care Center, Eiju General Hospital

※ **Basic Knowledge of Palliative Care -**

led by Dr. Yusuke Takamiya, Senior Assistant Professor, Office of Medical Education, Showa University School of Medicine

※ **Cancer Drug Therapy**

led by Dr. Noriyuki Katsumata, Professor, Department of Medical Oncology, Nippon Medical School Musashikosugi Hospital



RI内用療法の国内展開のために

For the Development of Targeted Radionuclide Therapy in Japan

核医学は、病気の診断や治療を目的として、人に注射されるか、または摂取される放射性物質の使用のすべての側面をカバーする医学の専門分野です。

しかし、核医学技術のすべてのしくみを認識している人はほとんどいません。さらに、非常に近い将来にがん患者を治療する方法を変える可能性があり、治療応用における放射性標識された分子の高い可能性についてはあまり知られていません。そこで、私たちは核医学技術の推進、認知向上に寄与しています。

2017年10月6日、第57回日本核医学会学術総会・第37回日本核医学技術学会総会学術大会・第12回アジア・オセアニア核医学会学術会議・第7回アジア核医学技術学会国際会議の特別シンポジウム「内用療法の国内展開のために」は、企業関係者や学識有識者等幅広いトップリーダーを含む多くの聴衆を得て開催され、佐々木健（厚生労働省医政局地域医療計画課長）、奥博貴（原子力規制委員会原子力規制庁長官官房放射線防護グループ放射線規制部門管理官補佐）、織内昇（福島県立医科大学先端臨床研究センター副センター長）、中村伸貴（日本アイソトープ協会医薬品・アイソトープ部長）、東達也（放射線医学総合研究所分子イメージング診断治療研究部長）、眞島喜幸（バンキャンジャパン理事長）及び大井賢一（がんサポートコミュニティ事務局長）の基調講演が行われるとともに、パネルディスカッションが行われた。

Nuclear medicine is a specialized field of medicine covering all aspects of the use of radioactive substances that are either injected in or ingested by humans with the aim to diagnose or treat a disease.

However, very few people are aware of all the workings of nuclear medicine technology. Moreover, even less know about the high potential of radiolabeled molecules in therapeutic applications, which may change the way of treating cancer patients in a very near future. Therefore, we are contributing to promotion of nuclear medicine technology and improvement of cognition.

October 6, 2017, the 57th JSNM, the 37th JSNMT, the 12th AOCNMB and the 7th ASNMT Special Symposium "For the development of targeted radionuclide therapy in Japan" was participated in by many people, including a wide range of leaders, such as business leaders and academic experts. Keynote speeches were delivered by Dr. Takeshi Sasaki (Director of Regional Medical Care Planning Division, Health Policy Bureau, Ministry Health, Labour and Welfare), Hiroataka Oku (Deputy Director of Div. of Radiation, Radiation Protection Dept., Nuclear Regulation Authority), Dr. Noboru Oriuchi (Deputy Director of Advance Clinical Research Center, Fukushima Medical University), Nobutaka Nakamura (General Manager of Japan Radioisotope Association), Dr. Tatsuya Higashi (Director of National Institute of Radiological Sciences), Yoshiyuki Majima (President of PanCAN-Japan) and Kenichi Oi (Program Director of CSC-Japan). After the speeches there was a panel discussion session.



写真左から
がんサポートコミュニティ事務局長・大井賢一、
バンキャンジャパン理事長・眞島喜幸

From left:
Kenichi Oi, DDS, Program Director, CSC-Japan
and Yoshiyuki Majima, President, PanCAN-Japan

17年間の支援活動

OVER 17 YEARS OF SUPPORT ACTIVITY

がんサポートコミュニティは、生きる希望を支える活動を、より確かなものにするために歩み続けてまいりました。

The Cancer Support Community Japan have made strides over time to ensure that support your hopes to live.

2001

竹中文良博士によって東京・赤坂にジャパン・ウェルネス創設
The Wellness Community Tokyo Opens in Akasaka, Tokyo by Dr. Fumiyoshi Takenaka

the wellness. community[®]
tokyo
cancer support, education and hope

2003

第54回菊池寛賞受賞

Dr. Fumiyoshi Takenaka and the Wellness Community Tokyo wins the 54th Kikuchi-Kan prize.



2009

第一三共 Presents 家族のきずなシアターを後援

Daiichi-Sankyo Presents Family Ties Theater begins - endorsed by the Wellness Community Tokyo



2010

事務所移転

The Wellness Community Tokyo moves its office to Toranomon, Tokyo



2011

3D仮想空間による心理社会的サポートグループ開始

Psychosocial support group start by 3D virtual community



柏市で心理社会的サポートグループ開始

An off-site psychosocial support group program begins in Kashiwa





2011

ジャパン・ウェルネスは
がんサポートコミュニティーに改名
The Wellness Community Tokyo
renames the Cancer Support
Community Japan



2011

大阪市で心理社会的
サポートグループ開始

An off-site psychosocial support
group program begins in Osaka



2013

2016

2017

認定NPO法人に認定

Cancer Support Community
Japan become Certified
Specified Nonprofit
Organization

大阪マラソン開催

Osaka Marathon begins

核医学診療推進国民会議に参画

Cancer Support Community
Japan engage in the National
Conference for Nuclear Medicine
Theranostics

感謝を込めて! (2018年3月31日現在)

With Special Thanks! (Information as of March 31, 2018)

理事会

Board of Directors

渥美隆之 平山病院副院長	Takayuki Atsumi, MD Deputy Director of Hirayama Hospital
遠藤公久 日本赤十字看護大学教授	Kimihisa Endo, PhD Professor of the Japanese Red Cross College of Nursing
上野久男 元帝都高速交通営団理事	Hisao Ueno Former Director of Teito Rapid Transits Authority
田中義英 元日本放送教会報道局ディレクター	Yoshihide Tanaka Former News Bureau Director of Japan Broadcasting Corporation
奥寿夫 株式会社是川総合研究所代表取締役	Hisao Oku President of Korekawa Research Institute Co. Ltd.
竹中譽 生涯現役株式会社代表取締役社長	Homare Takenaka President of Enjoy Aging Co. Ltd.
中神百合子 特定非営利活動法人 緩和ケアサポートグループ副代表	Yuriko Nakagami, MD, PhD Vice-President of Palliative Care Support Group
藤井道子 株式会社洋菓子のヒロタ代表取締役会長	Michiko Fujii President of the Hirota Co. Ltd.
柳澤博 戸田中央総合病院緩和医療科副部長	Hiroshi Yanagisawa, MD Vice-Chief, Dept. of Palliative Care Todachuo General Hospital
奥原秀盛 文京学院大学教授	Hidemori Okuhara, NS Professor of Bunkyo Gakuin University
木村周 元筑波大学教授	Syu Kimura Former Professor of University of Tsukuba
中川信幸 ブレイクポイント株式会社 取締役	Nobuyuki Nakagawa Director of Breakpoint Co.Ltd.
清野吉雄 キヨノ会計事務所	Yoshio Kiyono, CPA Kiyono Accounting Office
江田巧 江田税理士事務所	Takumi Eda Eda Accounting Office
松村行雄 松村税務会計事務所	Yukio Matsumura Matsumura Accounting Office

顧問

Professional Advisory Board

長山忠雄 千葉県がんセンター名誉センター長	Tadao Nagayama, MD President Emeritus of Chiba Cancer Center
藤原康弘 乳腺・腫瘍内科長 国立がん研究センター中央病院	Yasuhiro Fujiwara, MD, PhD Chief of Breast and Medical Oncology National Cancer Center Hospital
内富庸介 支持療法開発センター長 国立がん研究センター中央病院	Yousuke Uchitomi, MD, PhD Chief of Supportive Care Development Center National Cancer Center Hospital
大西秀樹 精神腫瘍科教授 埼玉医科大学国際医療センター	Hideki Ohnishi, MD, PhD Professor of Psycho-Oncology Saitama Medical University International Medical Center
大松重宏 地域総合医療学准教授 兵庫医科大学	Shigehiro Ohmatsu, SW, PSW Associate professor of General Medicine Hyogo College of Medicine
ワット隆子 あけぼの会会長	Takako Watt Chairman of Breast Cancer Network Japan - Akebono-kai
折津愈 元日本赤十字社医療センター副院長	Masaru Oritsu, MD Former Deputy Director of the Japanese Red Cross Medical Center
平山登志夫 平山病院院長	Toshio Hirayama, MD Director of Hirayama Hospital
篠原幸夫 元北村クリニック院長	Yukio Shinohara, MD Former Director of Kitamura Clinic
那須英紀 那須内科消化器科医院院長	Hideki Nasu, MD Director of Nasu Gastrointestinal Clinic
小島弘 株式会社マネジメント・ストラテジーズ 代表取締役	Hiroshi Kojima President of Management Strategies Inc.
松濤詠雲 大徳寺龍泉庵住職	Taiun Matsunami Chief priest of Ryosen-an, Daitoku-ji

大鵬薬品工業株式会社は2017年に創立55周年を迎えました。このため、がんサポートコミュニティーを含む15団体は、創立55周年記念イベントで5年間の寄付を受けることとなります。大鵬薬品工業の全社員の皆様の惜しめない寄付と支援に感謝します。

The TAIHO Pharmaceutical Co., Ltd. celebrated its 55th anniversary in 2017. So, a total of 15 organizations, including the CSC-Japan, will receive donations for five years by its celebration event of the 55th anniversary. We would like to thank the TAIHO's all employees for their generous donations and support.

管理スタッフ

CSC-Japan Administrative Staff

近衛忠輝 名誉会長	Tadateru Konoe Honorary Chairman
垣添忠生 会長	Tadao Kakizoe, MD, PhD Chairman
渥美隆之 理事長	Takayuki Atsumi, MD President
遠藤公久 副理事長	Kimihisa Endo, PhD Vice-President
上野久男 副理事長	Hisao Ueno Vice-President
田中義英 常任理事 (指名報酬委員長)	Yoshihide Tanaka Senior Director of Personal Administration
奥寿夫 常任理事 (監査委員長)	Hisao Oku Senior Director of Accounting
大井賢一 事務局長	Kenichi Oi, DDS Director-General
小林奈緒 事務局次長	Nao Kobayashi Deputy Director-General
丹羽知里 経理担当	Chisato Tamba Secretariat Staff of Accounting

臨床スタッフ

CSC-Japan Clinical Staff

大井賢一(歯科医師) プログラムディレクター	Kenichi Oi, DDS Program Director
小澤知子(臨床心理士) プログラムコーディネーター	Tomoko Ozawa Program Coordinator
遠藤公久(臨床心理士) ファシリテーター	Kimihisa Endo, PhD Facilitator
内山由美(看護師) ファシリテーター	Yumi Uchiyama, NS Facilitator
福井里美(看護師・臨床心理士) ファシリテーター	Satomi Fukui, NS, PhD Facilitator
奥原秀盛(看護師) ファシリテーター	Hidemori Okuhara, NS Facilitator
向後裕美子(臨床心理士) ファシリテーター	Yumiko Kogo Facilitator
向川原聖名子(社会福祉士・精神保健福祉士) ファシリテーター	Minako Mukaigawara, SW, PSW Facilitator
古田由美子(看護師) ファシリテーター	Yumiko Furuta, NS Facilitator
田尻明美(臨床心理士) ファシリテーター	Akemi Tajiri Facilitator
岩井奈々子(臨床心理士) ファシリテーター	Nanako Iwai Facilitator
西野明樹(臨床心理士) ファシリテーター	Aki Nishino, PhD Facilitator
田村里佳(看護師) ファシリテーター	Rika Tamura, NS Facilitator
佐藤仁美(精神保健福祉士・臨床心理士) 自律訓練法講師	Hitomi Sato, PSW Trainer of Autogenic Training
須田育(インド政府認定ヨーガ療法士) ヨーガ療法士	Iku Suda Yoga Therapist
境裕美子(AEAJ認定アロマセラピスト) アロマセラピスト	Yumiko Sakai Aroma Therapist
湯川晃(テノール歌手) 声楽家	Akira Yukawa Vocalist
湯川涼子 ピアニスト	Ryoko Yukawa Pianist
渥美隆之(医師) 医療相談員	Takayuki Atsumi, MD Medical consultant
中神百合子(医師) 医療相談員	Yuriko Nakagami, MD, PhD Medical consultant
柳澤博(医師) 医療相談員	Hiroshi Yanagisawa, MD Medical consultant



左から:渥美理事長、大鵬薬品工業株式会社 取締役・橋本信之氏
From left: Takayuki Atsumi, MD, President, CSC-Japan and Nobuyuki Hashimoto, DVM, Executive Director, TAIHO Pharmaceutical Co., Ltd.

ご寄付をいただいた方と支援者の皆さまに感謝 (2018年3月31日現在)

Thanks to Our Donors and Supporters (Information as March 31, 2018)

企業	Companies	個人	Individuals
アストラゼネカ株式会社	AstraZeneca K. K.	芦崎治夫	
株式会社アデランス	Aderans Co. Ltd.	芦崎真理	
株式会社アルファルファ	Alfalfa Design Studio Co. Ltd.	渥美隆之	
エーザイ株式会社	Eisai Co. Ltd.	新井信彦	
株式会社S・S・I	SSI Co. Ltd.	安東美佐子	
MSD株式会社	MSD K. K.	幾田美智子	
株式会社オズ・インターナショナル	OZ International Inc.	今里幸宗	
小田急デパートサービス株式会社	Odakyu Department Service Co. Ltd.	池田豊	
株式会社小田急百貨店	Odakyu Department Store Co. Ltd.	岩橋信行	
グラクソ・スミスクライン株式会社	GlaxoSmithKline K. K.	江田巧	
桜製菓株式会社	Sakura Seika Co. Ltd.	遠藤公久	
資生堂株式会社	Shiseido Co. Ltd.	大井勝代	
住友生命保険相互会社	Sumitomo Life Insurance Company	大井賢一	
大鵬薬品工業株式会社	Taiho Pharmaceutical Co. Ltd.	大澤政純	
第一三共株式会社	Daiichi Sankyo Co. Ltd.	大橋英理	
中外製薬株式会社	Chugai Pharmaceutical Co. Ltd.	織田輝明	
株式会社ツイスト	Twist Design Company	柏原保久	
株式会社東急スポーツオアシス	Tokyu Sports Oasis Corporation	亀井宏明	
東京地下鉄株式会社	Tokyo Metro Co. Ltd.	河原みさえ	
東京メトロ都市開発株式会社	Tokyo Metro Urban Development Co. Ltd.	河正子	
日本イーライリリー株式会社	Eli Lilly Japan K. K.	木曾勤	
日本化薬株式会社	Nippon Kayaku Co. Ltd.	絹谷清剛	
ノバルティスファーマ株式会社	Novartis Pharma K. K.	串哲也	
株式会社野村総合研究所	Nomura Research Institute, Ltd.	小林大平	
バイエル薬品株式会社	Bayer Yakuhin, Ltd.	小林由美子	
ファイザー株式会社	Pfizer Japan Inc.	佐々木淳	
ブリistol・マイヤーズ株式会社	Bristol-Myers K. K.		
米国ファイザー	Pfizer USA Inc.		
ヤンセンファーマ株式会社	Janssen Pharmaceutical K. K.		
株式会社洋菓子のヒロタ	the Hirota Co. Ltd.		
読売新聞東京本社	The Yomiuri Shimbun		

50音順 (Order of the Japanese Syllabary)

佐藤衣	内藤忍
澤渡勝	中神百合子
穴戸信次郎	中川信幸
須郷馨	野村侃司
鈴木登志夫	長谷川治子
須田育	福井里美
諏訪間祥堯	福富海雲
代田治彦	古畑善章
高橋寛	福田久子
滝上博明	松岡勇
滝田栄	松岡美佐子
滝田知子	水野久子
竹生幹夫	味八木保雄
田澤美加	村田武
田中郁夫	山形康文
田中俊也	山田貞義
田中マユミ	山本章代
田中義英	山本亮二
田村道子	湯川晃
千秋敏	湯川涼子
土屋富雄	吉澤明孝

その他、顕彰を辞退された寄付者が11名います。
In addition, there are 11 donors who declined awards.

50音順 (Order of the Japanese Syllabary)

寄付方法 | Way to Donate

がんサポートコミュニティの活動は、企業や財団からのスポンサーシップや助成金だけでなく、個人の皆さまからのご寄付によって成り立っています。私たちの活動に対するご寄付やご寄贈は、私たちのミッションである「がんによって影響を受けるすべての人々が知識によって自らの人生を改善する力を身につけ、行動によって強化され、コミュニティに支えられることを確実にすること」を成し遂げるために使われます。貴重なご寄付を受け付けております。がんサポートコミュニティは2017年9月1日より、「認定NPO法人」の認定を受けていますので、当法人への寄付は税金の控除が受けられます。寄付方法には柔軟に対応させていただきます。

ご寄付に関して、ご不明な点はお気軽にお問い合わせください。

電話 **03-6809-1825**

The work of the CSC-Japan is made possible through generous contributions from individuals like you, as well as sponsorships and grants from corporations and foundations. Unrestricted gift for our general operations offer the greatest flexibility in carrying out our mission: to ensure that all people impacted by cancer are empowered by knowledge, strengthened by action and sustained by community. CSC-Japan from September 1, 2017, it has received certification of "certified NPO's corporation", donations to the corporation will be received by the deduction of tax. Every gift is important, and there is way to donate.

We welcome the opportunity to speak with you. Please call us at **03-6809-1825**.

We can help you to make your gift.



会計報告

FINANCIALS

がんサポートコミュニティー活動申告

CSC-JAPAN STATEMENT OF ACTIVITIES

活動申告、2018年3月31日終了

Statement of Activities, year ended March 31, 2018

	制限なし UNRESTRICTED	制限あり RESTRICTED	計 TOTAL
経常収入 REVENUES			
会費(年間登録料を含む)収入 Membership Fee Income	1,620,000		1,620,000
寄付金(賛助会費・協賛金を含む)収入 Donations Income	24,737,380	2,350,000	27,087,380
受託金収入 Subsidy Income		357,480	357,480
事業収入 Service Delivery			
心理社会的支援活動 Medical Consultation	145,000		145,000
技術的支援活動 Relaxation	807,300		807,300
普及啓発活動 Education/Outreach	433,500		433,500
調査研究及び情報交換 Research	127,000		127,000
金利収入 Interest Income	345		345
経常収入計 Total Revenues	¥27,870,525	¥2,707,480	¥30,578,005
経常費用 EXPENSES			
事業費 Program Services	27,082,850	2,707,480	29,790,330
管理費 Management and General	2,617,912		2,617,912
経常費用計 Total Expenses	¥29,700,762	¥2,707,480	¥32,408,242
当期経常増減額 Change in Net Assets	- ¥1,830,237		- ¥1,830,237
前期繰越正味財産 Net Assets at Beginning of Year-restated			¥43,030,415
次期繰越正味財産 Net Assets at End of Year			¥41,200,178

単位:円 / Unit:Yen

経常収入
REVENUES

経常費用
EXPENSES

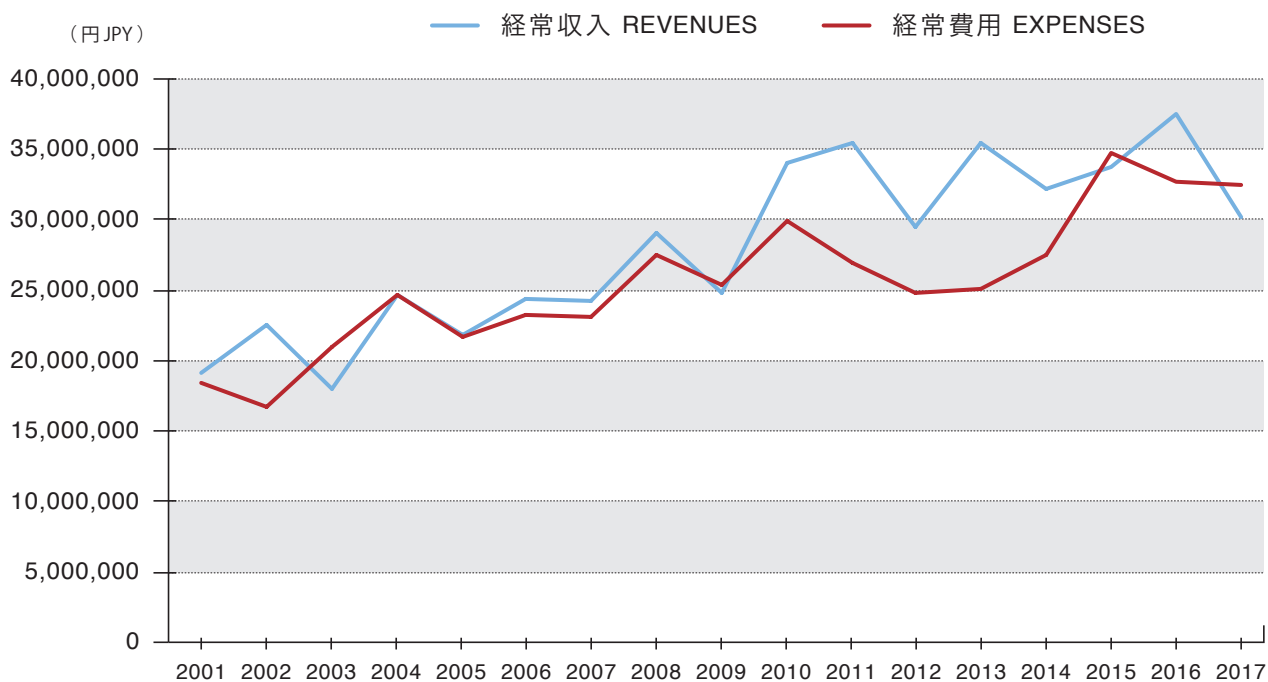
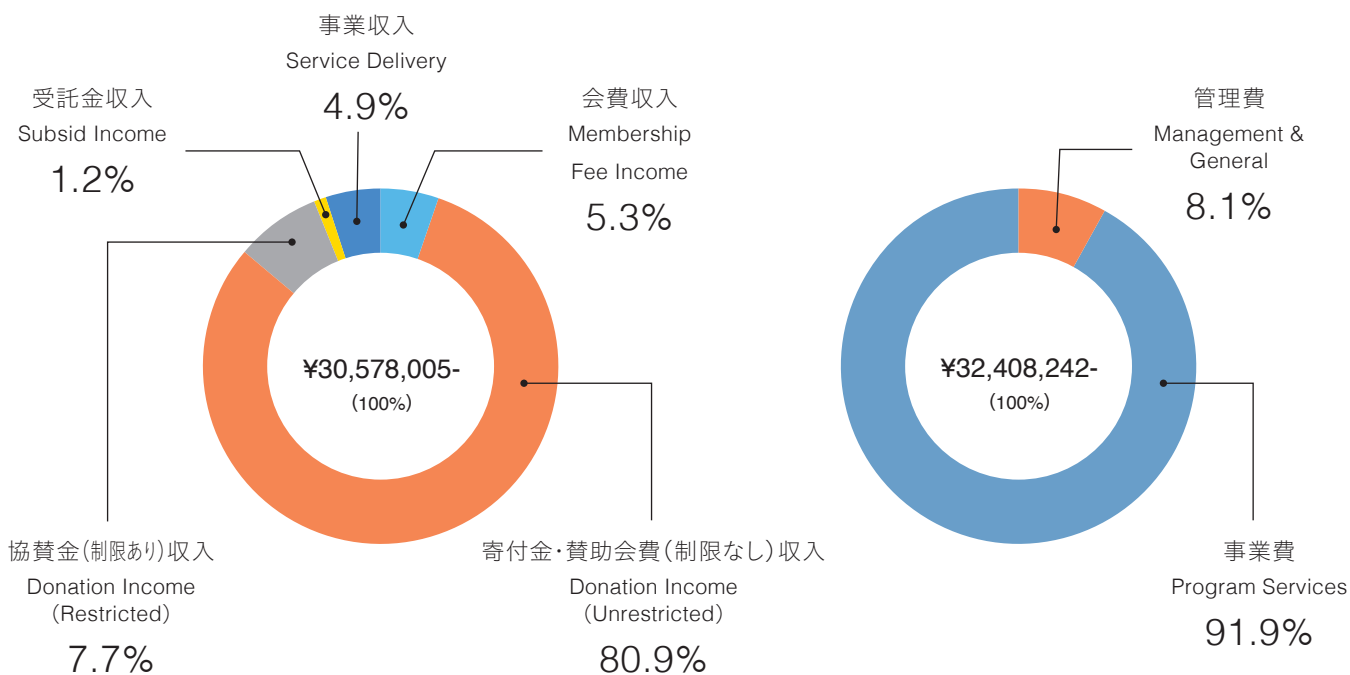


図2. 会計収支の推移 / Fig. 2 Fiscal Balance Trends



認定特定非営利活動法人
がんサポートコミュニティー
CANCER SUPPORT COMMUNITY JAPAN

[事務局]

〒105-0001 東京都港区虎ノ門3-10-4
虎ノ門ガーデン214号室
Tel : 03-6809-1825
Fax : 03-6809-1826

[Office]

3-10-4, Toranomom Garden 214
Toranomom, Minato-City, Tokyo, 105-0001
Phone: 03-6809-1825
Fax: 03-6809-1826

がんサポートコミュニティー



www.csc-japan.org

